



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二二年二月十三日
顯現後第六主日
網上粵語早禱崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮、講道：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling 翻譯：盧鄭瑞莓
司禱、福音員：盧永信 代禱：廖蘇韻玟
讀經員：彭譚鳳英 幻燈編者、幻燈控制：朱潮偉
ZOOM 主持：趙俊傑

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句 - 盧永信

你們要歡喜跳躍，因為你們在天上的賞賜是大的。

路加福音 6 : 23

平安禮 - 盧永信

司禱： 願主的平安常與你們同在。
會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 盧永信

司禱： 願耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。
會眾： 也與你同在。

認罪文 - 盧永信

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－耶利米書 17:5-10－盧永信

讀經員： 訓誨集

⁵ 耶和華如此說：

「倚靠人，以血肉為膀臂，心中離棄耶和華的，那人該受詛咒！

⁶ 他必像沙漠裏的矮樹，不見福樂來到；他要住在曠野乾旱之處，無人居住的鹽地。

⁷ 倚靠耶和華、以耶和華為他所仰賴的，那人有福了！

⁸ 他必像樹栽於水旁，在河邊扎根，炎熱來到，毫不察覺，葉子仍必青翠；在乾旱之年，一無掛慮，並且結果不止。

⁹ 「人心比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透呢？

¹⁰ 我一耶和華是鑒察人心，考驗人肺腑的，要按各人所行的和他做事的結果報應他。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

第二次經課－哥林多前書 15:12-20－彭譚鳳英

讀經員： 死人的復活

¹² 既然我們傳基督是從死人中復活了，怎麼在你們中間有人說沒有死人復活的事呢？¹³ 若沒有死人復活的事，基督

就沒有復活了。¹⁴ 基督若沒有復活，我們所傳的就是枉然，你們所信的也是枉然。¹⁵ 這樣，我們甚至被當作是為上帝妄作見證的，因為我們見證上帝是使基督復活了。如果死人真的沒有復活，上帝就沒有使基督復活了。¹⁶ 因為死人若不復活，基督也就沒有復活了。¹⁷ 基督若沒有復活，你們的信就是徒然，你們仍活在罪裏。¹⁸ 就是在基督裏睡了的人也滅亡了。¹⁹ 我們若靠基督只在今生有指望，就比所有的人更可憐了。

²⁰ 其實，基督已經從死人中復活，成為睡了之人初熟的果子。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 – #50 崇拜聖名歌

1. 有膝都當跪下，崇拜耶穌名，有舌都當承認，祂是榮耀君；祂是太初真道，祂是真光明，我們稱祂主宰，乃父所歡欣。
2. 奉了祂的命令，萬物始造成，天使始現容顏，天軍始發聲，寶座始皆建立，羣星始流行，天空始成統系，萬緒始有倫。
3. 暫時自己卑微，誕降罪人中，接受世間名字，亦如眾孩童，忠心守此名字，聖潔貫始終，最後戴此名字，勝死建奇功。
4. 心中設起寶座，歡迎主降臨，為我洗清污點，驅假留真誠；若遇試探攻擊，求主為將領，願依主的旨意，跟主向前行。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: William H. Monk; 詞 Text: Caroline Maria Noel, 楊蔭瀏修 - 頌主詩集本
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #50

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 – 路加福音 6:17-26 – 盧鄭瑞莓

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員：**向大眾傳道**

¹⁷ 耶穌和他們下了山，站在一塊平地上；在一起的有許多門徒，又有許多百姓從全猶太和耶路撒冷，並推羅、西頓的海邊來，¹⁸ 都要聽他講道，又希望耶穌醫治他們的病；還有被污靈纏磨的，也得了醫治。¹⁹ 眾人都想要摸他，因為有能力從他身上發出來，治好了他們。

論福與禍

²⁰ 耶穌舉目看著門徒，說：

「貧窮的人有福了！因為上帝的國是你們的。

²¹ 現在飢餓的人有福了！因為你們將得飽足。

現在哭泣的人有福了！因為你們將要歡笑。

²² 人為子子的緣故憎恨你們，拒絕你們，辱罵你們，把你們當惡人除掉你們的名，你們就有福了！²³ 在那日，你們要歡欣雀躍，因為你們在天上的賞賜是很多的；他們的祖宗也是這樣待先知的。

²⁴ 但你們富足的人有禍了！因為你們已經受過安慰。

²⁵ 你們現在飽足的人有禍了！因為你們將要飢餓。

你們現在歡笑的人有禍了！因為你們將要哀慟哭泣。

²⁶ 人都說你們好的時候，你們有禍了！因為他們的祖宗也是這樣待假先知的。」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling (翻譯：盧鄭瑞莓)

使徒信經－盧永信

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，

是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，

因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。

他在本丟比彼拉多手下受難，

被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；

第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。

他將要再來，審判活人死人。

我信聖靈，我信聖而公的教會，

我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.112 啟應禱文 2) - 廖蘇韻玟

本堂事工：林寶珠牧師、教友大會、卅週年堂慶籌劃

將受聖洗禮：李秀靈(Xiu Lin Li)

密西沙加聯區：本聯區的退休神職人員

多倫多教區：密西沙加聯區

普世聖公會：日本聖公會 (The Anglican Church of Japan)

身體欠安：陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮嫻華、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的母親張秀芳、盧綺雯的父親盧權恩

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員：我們要用堅定的信禱告上主，說：「**主啊，求你垂聽我們的禱告。**」

代禱員：主啊，求你守護並指引你的教會，使她在合一、稱頌和敬拜的道路中前行。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主賜所有國家都關注家庭的融洽。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主潔淨我們偏頗和自私的心；又感動我們對正確的事情如飢似渴。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主教導我們使用你的創造來作更進一步的稱頌你，好讓我們全部都能分享到你供應給我們的美善的東西。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主賜大能力給貢獻力量或才幹去醫治身心欠安病者的所有人。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主使那些被恐懼和失望所捆綁的人都獲得釋放。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員：求主把平安的人生終結和永恆的安息獎賞給臨終的人，又賜憂傷者有你的安慰。

會眾：**主啊，求你垂聽我們的禱告。**

本主日祝文－廖蘇韻玫

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能永活的上帝，聖子耶穌基督醫治有病的人，又使人康復痊愈。求主用憐憫的心看顧世人的苦痛，用大能醫治萬國萬族。這都是靠賴我主耶穌基督，主與聖父、聖靈，同為一上帝，從今直至永遠。阿們。

主禱文－盧永信

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

祝福－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠。

會眾： 阿們。

宣佈－堂長

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－盧永信

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩－#431 守信歌

1. 先賢之信！萬世永存，火中不滅，刀下猶生，我眾思念，先賢聖蹟，心中亦覺踴躍奮興。先賢之信，聖潔堅貞，我願到死虔守此信。
2. 先賢守信，雖進牢獄，不減快樂自由精神，後人若能因信捨身，從容就義，立地永生。先賢之信，聖潔堅貞，我願到死虔守此信。

3. 先賢守信，前驅引領，我眾繼續勸導萬民，
同上真理光明路程，達到快樂自由之境。
先賢之信，聖潔堅貞，我願到死虔守此信。
4. 先賢守信，為愛犧牲，我願兼愛仇敵友人，
專用溫柔善良生活，梯山航海，廣宣此信。
先賢之信，聖潔堅貞，我願到死虔守此信。

Video in Cantonese (contains lyrics)

Lyrics (please copy onto the bulletin)

領詩 Hymn leader: 林致恆 Ada Lam

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

Music 曲: Henri F. Hemy, James G. Walton;

Text 詞: Frederick W. Faber, 劉廷芳譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #431

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日二月二十日 11:15am

顯現後第七主日

粵語 **實體及網上聖餐** 崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員：余天錫主教

司禱：趙俊傑

代禱：黎文煥

讀經員：黃翠屏

幻燈編者：鄭關慧瑜

幻燈控制：陳若婷

ZOOM 主持：廖煥民

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'

3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services